



Distr.: General  
28 July 2015  
Russian  
Original: English



**Третья Международная конференция  
по финансированию развития**

Аддис-Абеба, 13-16 июля 2015 года

**Письмо Постоянного представителя Канады при Организации  
Объединенных Наций от 27 июля 2015 года на имя  
Генерального секретаря Конференции**

Имею честь настоящим препроводить заключительное заявление Канады на третьей Международной конференции по финансированию развития (Аддис-Абеба) (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа третьей Международной конференции по финансированию развития и за его включение в ее заключительный доклад.

*(Подпись)* Гильермо Э. Рицинский  
Посол  
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 27 июля 2015 года на имя Генерального секретаря Конференции**

Позвольте мне от имени моей делегации поблагодарить Вас, г-н Председатель, и в Вашем лице народ Эфиопии за Ваше успешное руководство работой третьей Международной конференции по финансированию развития.

Мы хотели бы также выразить нашу самую искреннюю признательность сокоординаторам — послу Норвегии Педерсену и послу Гайаны Толботу — за их неустанные усилия по достижению консенсуса среди участников.

Моя делегация хотела бы также поблагодарить наших партнеров за проявленный ими дух сотрудничества и гибкость, что позволило нам завершить работу над Аддис-Абебской программой действий.

Аддис-Абебская программа действий обеспечивает рамочные основы для мобилизации ресурсов из всех источников в целях достижения устойчивого развития и ликвидации крайней нищеты. Она даст нам возможность осуществить повестку дня в области развития на период после 2015 года и достичь целей в области устойчивого развития. Меры, изложенные в Аддис-Абебской программе действий, обладают потенциалом, способным преобразить жизнь миллиардов людей, и позволят нам достичь будущего, которого мы хотим.

Однако в документах такого рода неизбежно присутствуют некоторые положения, более точная формулировка которых пошла бы лишь на пользу.

В этой связи Канада, ссылаясь на пункт 117, хотела бы подчеркнуть, что в контексте конституции и законов Канады Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, которую Канада поддерживает, носит желательный характер. Хотя Декларация о правах коренных народов не является юридически обязательной, а также не отражает нормы обычного международного права и не ведет к изменению канадских законов, одоблив эту Декларацию, мы вновь подтвердили нашу решимость и далее работать в партнерстве с коренными народами в интересах построения лучшего будущего Канады.

В заключение я хотел бы еще раз поблагодарить Вас, г-н Председатель, сокоординаторов и все присутствующие делегации, внесшие вклад в разработку этого исторического итогового документа. Я хотел бы также поблагодарить народ Эфиопии за столь щедро оказанное нам теплое гостеприимство.